



CCOPAB

Centro Conjunto de
Operações de Paz do Brasil
SERGIO VIEIRA DE MELLO

NEWSLETTER nº 009
Março, Abril e Maio de 2016

1. Em [18 de março](#), foi encerrado o primeiro Estágio de Coordenação Civil-Militar (CIMIC) de 2016, em preparação para o 24º Contingente Brasileiro da Missão das Nações Unidas para a Estabilização do Haiti. Tal Estágio transcorreu ao longo da semana e os participantes receberam diversas instruções, entre elas, os módulos de treinamento especializado e troca de experiências com militares recém chegados de missões de Paz, a participação de ONG e organizações internacionais em relação ao componente militar, e técnicas de ferramentas úteis à execução das atividades de UN-CIMIC.



2. De [14 a 19 de março](#), ocorreu na cidade de Bruehl (Alemanha), o curso piloto de revisão do United Nations Core Pre-Deployment Training Materials (CPTM). O objetivo do curso foi familiarizar os instrutores de operações de paz dos Estados Membros com o material revisado, testar e validar o conteúdo. O CCOPAB enviou militar representante.



3. Em [18 de março](#), o CCOPAB recebeu o certificado do Departamento de Operações de Paz das Nações Unidas referente à preparação de Polícia das Nações Unidas, inserida no Estágio Preparatório para Missões de Paz.



4. O dia [24 de março](#), representou o encerramento do primeiro Estágio de Tradutores e Intérpretes Militares (ETIMIL) de 2016, no qual os militares receberam, ao longo da semana, instruções como gerenciamento de stress, tradução técnica, interpretação simultânea e interpretação consecutiva.



5. Nos dias [29, 30 e 31 de março](#), foi realizado no CCOPAB o Curso de Ações de Apoio Humanitário em Resposta a Emergências e Desastres - SHARED (sigla em inglês). A organização ficou a cargo da Seção de Coordenação Civil-Militar do OCHA, do seu Escritório Regional na América Latina e do CCOPAB. Este foi o primeiro curso ministrado na América Latina. No dia [31 de março](#), ocorreram os últimos adestramentos e a entrega de certificados para os 31 participantes, entre militares e civis, do Brasil, Portugal, Colômbia, Chile, Paraguai, Equador e Colômbia.



6. No período de [19 a 29 de abril](#), o CCOPAB conduziu o Exercício Avançando de Operações de Paz (EAOP) destinado à tropa em preparação para o Batalhão de Força de Paz (BRABAT – sigla em

inglês) que compõe o 24º Contingente Brasileiro para a Missão de Estabilização do Haiti (MINUSTAH). Esta é a fase final de preparação do Batalhão Brasileiro, onde foram retratadas, nas ruas das cidades de Cristalina e Domiciano Ribeiro (GO), diversas situações que a tropa pode encontrar no Haiti. No dia [23 de abril](#), foi realizada a Análise Pós-Ação (APA) da primeira semana do Exercício com objetivo de disseminar as oportunidades de melhoria e enfatizar as melhores práticas das frações nível Grupo de Combate (GC) e Pelotão (Pel). Na oportunidade, todos os GC e Pel receberam a certificação da aptidão para o desdobramento na MINUSTAH. No dia [29 de abril](#), foi realizada a APA da segunda semana do Exercício com objetivo de disseminar as oportunidades de melhoria e enfatizar as melhores práticas das frações nível Estado-Maior e Subunidades. Na ocasião, os Comandantes de Subunidade e os Chefes das células do Estado-Maior receberam sua Certificação. Concluindo a cerimônia, o Cel Ramires passou às mãos do Cel Guerra a certificação de aptidão do BRABAT 24 para o desdobramento na MINUSTAH, conforme preconiza a Organização das Nações Unidas.



7. No período de [1º a 05 de maio](#), o CCOPAB conduziu o Exercício Avançando de Operações de Paz (EAOP), destinado à Companhia de Engenharia de Força de Paz (BRAENGCOY) que irá compor o 24º Contingente Brasileiro para a MINUSTAH. Esta é a fase final de preparação da Companhia onde foram retratadas, nas ruas da cidade de Aquidauana (MS), diversas situações que serão encontradas no Haiti. No dia [02 de maio](#), os incidentes que fazem parte EAOP foram iniciados, como a desobstrução de vias, static point e patrulha no lago, entre outras. No dia [6 de maio](#), foi realizada a



Análise Pós-Ação (APA), com objetivo de disseminar as oportunidades de melhoria e enfatizar as melhores práticas dos Pelotões de Engenharia e Células do Estado-Maior. Na ocasião, os Pelotões de Engenharia e os Chefes das células do Estado-Maior receberam sua certificação de aptidão da BRAENGLCOY-24 para o desdobramento na MINUSTAH, conforme preconiza a Organização das Nações Unidas.

8. De [15 e 19 de maio](#), na cidade de Sarajevo, Bósnia-Herzegovina, o CCOPAB participou da reunião do Comitê Executivo da IAPTC (International Association of Peacekeeping Training Centres), cujo objetivo foi definir e elaborar a programação da 22ª Conferência Anual da IAPTC, prevista para setembro deste ano. O Brasil desempenha atualmente a Presidência da IAPTC.



9. Em [25 de maio](#), o CCOPAB realizou a entrega dos certificados dos militares que concluíram o EPMP (Estágio de Preparação para Missões de Paz), realizado no período de 2 a 25 de maio. Realizado no idioma inglês, o evento constou de instruções práticas e teóricas, dos assuntos afetos às operações de paz da ONU.



10. No dia 30 de maio, o CCOPAB realizou a cerimônia alusiva ao Dia Internacional dos Peacekeepers (mantenedores da paz) da Organização das Nações Unidas (ONU). A data, comemorada anualmente no dia 29 de maio, tem o intuito de prestar homenagem a



todos os homens e mulheres que serviram e continuam a servir em operações de paz, por seu alto nível de profissionalismo, dedicação e coragem.

11. MINUSTAH News

(fonte: UN News Centre)

- [07 de Março](#) – Ban Ki-moon pede por mais policiais femininas nas Operações de Paz para combater violência contra mulheres.
- [18 de Março](#) – Conselho de Segurança convoca Haiti para completar as eleições “sem demora”.
- [18 de Abril](#) – Agência da ONU lança programa para assistir um milhão de haitianos atingidos por seca de três anos.
- [14 de Maio](#) – Conselho de Segurança está “profundamente desapontado” por Haiti ter falhado ao não cumprir prazo final para eleições.
- [25 de Maio](#) – Agências da ONU apoiam Governo Haitiano em campanha de vacinação contra Cólera.

12. UNIFIL News

(fonte: Ministério da Defesa)

- [02 de Março](#) - Força-Tarefa Marítima do Líbano tem novo comandante.

Atividades realizadas no período

- Estágio de Tradutores e Intérpretes Militares (ETIMIL)/fase à distância - 22 de fevereiro a 18 de março;
- Estágio de Logística e Reembolso em Operações de Paz – 29 de fevereiro a 11 de março.
- Curso de Coordenação Civil-Militar – 14 a 18 de março;
- Estágio de Preparação de Missões de Paz (EPMP)/fase à distância - 21 de março a 08 de abril;
- Estágio de Tradutores e Intérpretes Militares (ETIMIL)/fase presencial - 21 A 24 de março;

Atividades realizadas no período

- Curso de Ações de Apoio Humanitário em Resposta a Emergências e Desastres Naturais – 29 a 31 de março
- Estágio Avançado de Operações de Paz/módulo infantaria – 18 a 29 de abril;
- Estágio Avançado de Operações de Paz/módulo engenharia – 02 a 06 de maio;
- Estágio de Preparação de Missões de Paz (EPMP)/fase presencial - 09 de maio a 03 de junho;
- Estágio de Preparação de Comandantes da Força Tarefa Marítima – 23 a 27 de maio.

Agenda para Junho, Julho e Agosto

- EPCO-FTM – 30 de maio a 03 de junho;
- Equipe Móvel de Treinamento – 06 a 24 de junho;
- Data de criação do CCOPAB – 15 de junho;
- Debriefing Geral 1 – 27 de junho a 01 de julho;
- EPEC-DPKO – 27 de junho a 01 de julho;
- Reunião de Comando de Estado Maior – 04 a 08 de julho;
- Estágio Preparatório de Jornalistas em Área de Conflito – 04 a 08 de julho;
- Estágio de Preparação de Comandantes e Estado Maior – 11 a 15 de julho;
- Reunião da ALCOPAZ – 18 a 22 de julho;
- Estágio Básico de Operações de Paz - FTM – 18 a 22 de julho;
- Estágio de Preparação de Comandantes de Subunidades e Pelotão – 18 a 29 de julho;
- Estágio de Proteção de Civis – 18 a 22 de julho;
- Estágio Avançado de Operações de Paz - FTM – 25 a 29 de julho;
- Estágio de Tradutores e Intérpretes Militares – 15 de agosto a 09 de setembro;
- Estágio de Logística e Reembolso em Operações de Paz – 22 de agosto a 02 de setembro.

<http://www.ccopab.eb.mil.br>



BRASIL! INTEGRAÇÃO!

